

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 73.  
Archiwum Ostapa Ortwina

418. Korespondencja Ostapa Ortwina. List Stempowskiego do Ostapa Ortwina 1935 (1).

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Львівська бібліотека  
ВІСНІК РУКОПИСІВ  
Орм. 428/п. 21

Стешиповський

21010

(Stenrowski)

Лист до Ортівіна Оттана  
1935  
Варшава

Л. Тарк  
м. пол.

Warszawa 29/I 35  
Flory 1 tel 810-67

Drogi Panie, cześć i pozdrowienia mężowi z acnemu, pozwalającemu sobie na piękny tryb życia w ukochanym lwowie. Dziś przy obiedzie przeczytaliśmy nowe wiadomości literackie z miłym wspomnieniem z przed laty 10, kiedy Irzykowski cwałował się jakoby on pierwszy / naturalnie / poznał się na genjuszu tego urwipółcia, iruktyfikatora, zespolcasubwencjojada, pyskozada nadana a Panem nie. w tem właśnie cała różnica pomiędzy niejakim Irzykowskim starym kapcanem a Panem, Drogi Panie, którego dłoń mam zaszczyt przy okazji uściskać i proszę o wiadomość jak nastroje? Jak pani przedewszystkiem? old friend Mieczysław Rettinger

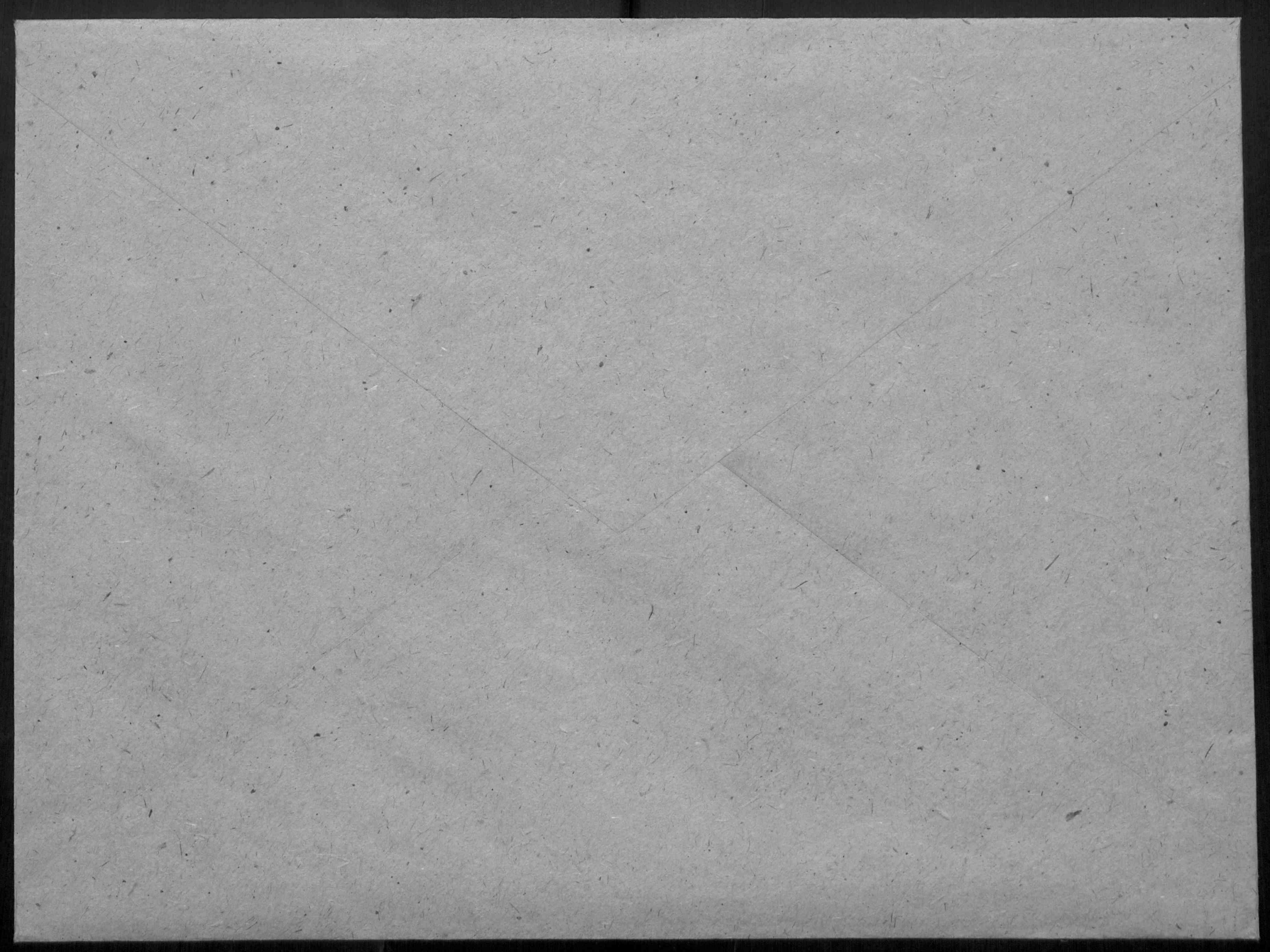
Szanowny i Drogi Panie,

Mi uol lata, jestem Panem w imieniu  
najserośćniej iu podry kow anie, za tak  
Parkowe i niczem mi zastawione przez  
mnie wzmiankowanie mnie w sygnałach.  
Pan jest trochę ni by grand seigneur,  
leży nie roważi dobrej jauminy, tylko  
udawa dukaty. Jeśli niezustanie, to  
na rapas. C'est un signe de mediocrite'  
que de louer toujours modiquement, jak  
mnieit Vanvengeres. Kiedy muszę o  
swich probach pisania, przypomina mi  
z raryzroj inna maksyma, mianowicie  
powiechene Rivarola: c'est un terrible  
avantage que de n'avoir rien fait,  
mais toutefois il ne faut pas en  
abuser. Jeśli mi nadzwyczajnie kocham,

jaż mi Pan zwit w Sygnatce, ponieważ  
kawa do drzewi kucha wozach essajów,  
a którzy najobitniej, z ożwierajacy wprawniżnie  
z kucubierajacy, mi onieszkam bryżaj  
Pana w usbitce.

Najbardziej miżre podnosić miż  
walcu usłdajacy by Stempawski

29.1.1935.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**